
ICANN74 | Форум по политике – Неформальное собрание GAC
Понедельник, 13 июня 2022 года - 16:30 - 17:30 AMS

NIGEL HICKSON: Добрый день всем, дамы и господа. Можно попросить всех, кто не сидит, сесть? Последний, кто не сидит, должен [неразборчиво] [шутка], а последний должен спеть соло. Хорошо. Давайте начнем. И наш председатель, Манал.

MANAL ISMAIL, ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC: Большое спасибо, Найджел, за помощь. Спасибо, и с возвращением всех. Как я уже говорила ранее, этот час посвящен неформальному взаимодействию. Как мы уже пару раз упоминали, с момента нашей последней встречи в Монреале в 2019 году у нас появилось 150 новых представителей GAC. Поэтому, как вы, возможно, сами почувствовали, люди не знают друг друга, и нам нужно попытаться "растопить лед", чтобы каждый мог сопоставить имена с лицами, узнать друг друга получше и чувствовать себя более комфортно, быть более знакомыми с коллегами и с обстановкой, поощрять участие и поощрять отношения между всеми членами GAC и сотрудничество. Итак, еще раз хочу поблагодарить всех, кто внес свой вклад в проведение этой сессии. Я здесь для того, чтобы удивляться, как и вы все, так что посмотрим, как все пройдет. Но я уверена, что нас ждет много веселого и интересного. Правда, Найджел?

Примечание. Следующий документ представляет собой расшифровку аудиофайла в текстовом виде. Хотя расшифровка максимально точная, иногда она может быть неполной или неточной в связи с плохой слышимостью некоторых отрывков и грамматическими исправлениями. Она публикуется как вспомогательный материал к исходному аудиофайлу, но ее не следует рассматривать как аутентичную запись.

NIGEL HICKSON:

Да, безусловно, действительно, будет весело! И все должны участвовать. Потому что если вы не будете участвовать, вы не попадете на фуршет. Так что это... [смеется] нет, Джулия действительно является главной здесь на этом заседании GAC, и - я должен немного снять эту маску - но она задумала это заседание, так что будет весело. Как сказала Манал, мы собрались вместе, чтобы растопить лед, отпраздновать, если хотите. Некоторые из нас уже встречались и знакомы друг с другом, если хотите, по предыдущим жизням в GAC или других учреждениях, но многие из нас встретились впервые. И те из нас, кому выпала честь побывать вчера во Дворце мира - и спасибо Алисе, и некоторые встретились с ней впервые, и у нас будут возможности в течение недели проводить приемы для общения, которые ICANN любезно организовала после наших заседаний. Потому что именно так мы работаем вместе. Мы собираемся вместе, разговариваем вместе, понимаем друг друга и добиваемся прогресса. Итак, мы начнем с того, что проведем своего рода сеанс "ледокола", на котором зададим вам пару вопросов для опроса, и я думаю, Джулия расскажет, о чем идет речь.

JULIA CHARVOLEN:

Спасибо, Найджел. Итак, для тех из вас, кто еще не вошел в Zoom, если вы можете войти, потому что опрос будет проходить там. Там будет два вопроса на несколько минут, на

которые вы должны будете ответить. А пока, я думаю, вы можете передать слово Алисе, когда вам будет удобно, и мы сможем просмотреть результаты опроса. Спасибо.

NIGEL ROBERTS: Большое спасибо. Итак, все ли участвуют в Zoom? Все ли знают, что они делают в Zoom?

JULIA CHARVOLEN: Похоже, что мы получаем ответы.

NIGEL ROBERTS: [смеется] это действительно хорошо. Это то, что нам нужно, нам нужны ответы. Хорошо. Итак, перейдем к вопросам, ко второй части?

JULIA CHARVOLEN: Сначала выступит Алиса.

NIGEL ROBERTS: Да, простите. Если бы я следовал своему сценарию, все было бы в порядке. Но вам слово.

ALISA HEAVER: Спасибо, Найджел. Я только что поняла, что каждый раз, когда у меня была возможность выступить, я фактически не представлялась, потому что каждый раз люди уже говорили: "Алиса, вам слово". Поэтому я хотела бы воспользоваться возможностью и представиться. Меня зовут Алиса Хивер (Alisa Heaver), и я являюсь представителем GAC от Нидерландов. У меня также есть заместитель представителя GAC, Марк

[неразборчиво], он, к сожалению, сейчас следит за ИТ-конференцией из дома - ну, удаленно, так что сегодня его здесь не будет, а завтра, возможно, будет.

Я думаю, меня спросили, каковы мои ожидания от этой недели, и я вроде как уже сказала об этом сегодня утром, в основном, чтобы познакомиться и работать вместе, чтобы создать лучший консенсус GAC по определенным темам, поскольку у нас есть возможность поговорить друг с другом во время перерывов и узнать друг друга немного больше, обсудить конкретные темы, представляющие интерес. И если говорить за себя, то я уже обсуждала некоторые из этих вопросов с другими членами GAC сегодня утром. Да, я надеюсь, что все остальные также используют эту возможность.

У меня также был вопрос о том, чем можно заняться в Гааге, пока вы здесь. Если я могу порекомендовать один музей, то я бы очень рекомендовал сходить в Маурицхёйс. Извините, если трудно понять правильно. Это Маурицхёйс (Mauritshuis), и там есть картина "Дама с жемчужной сережкой", она очень красивая.

NIGEL HICKSON:

И она знает лучшие бары и рестораны. Это чудесное место, не правда ли, Гаага? Для нас большая честь быть здесь. Итак, мы переходим к нескольким вопросам, а затем, я думаю, Джулия

вернется к результатам опроса немного позже. Итак, первый вопрос - Манал. Поэтому я задам вопрос Манал. Да, мне не часто выпадает такая возможность, но Манал, вспомните свои ранние годы. Я имею в виду, я знаю, что не так давно вы были ребенком, но вспомните свои первые дни в ICANN и GAC. Что было для вас самым большим сюрпризом в ICANN и GAC?

MANAL ISMAIL, ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC: Спасибо, Найджел. Итак, в начале пути, это очень давно, с ICANN, честно говоря, первое, что меня удивило, это то, что заседания Правления проводятся публично. Я никогда не была на публичных заседаниях Правления с таким количеством аудитории, наблюдающей за дискуссиями и всем остальным.

Но с GAC это более долгая история. Мы проводили ICANN5. Я тогда была еще выпускницей, и мы помогали с организацией этого мероприятия, а ICANN в то время была побочным мероприятием по отношению к нашему ежегодному мероприятию по Интернету в Египте. И мой начальник сказал мне, что раз мы принимающая сторона, то ты должна посещать заседания GAC. Мы - правительство и принимающая сторона, так что идите и участвуйте. Мы не были членами GAC, но он поговорил с председателем и сказал мне, что все готово, просто иди.

Я пошла и не смогла войти в зал. Она была закрыта на ключ. Мне сказали, что так проходят заседания GAC, они собираются за закрытыми дверями, и она была физически закрыта на ключ. Я не знала, что делать, потому что мне нужно было отчитаться перед своим начальником, что я присутствовала на заседании, и я не могла сказать ему, что не могла попасть внутрь, потому что дверь была заперта, это не было оправданием. Но опять же, я была в тупике. Вот что я сделала. Ему пришлось снова позвонить председателю, и мне разрешили войти, и это была очень формальная обстановка, я была очень напряжена. Мне очень хотелось, чтобы никто не подумал, что я хочу выступить, поэтому вела себя очень тихо. А через несколько лет я участвовала в одном африканском мероприятии в Гане, и они увидели мое имя среди участников, поэтому секретариат GAC обратился ко мне и сказал: "Вы в Египте? У нас нет никого из Египта в GAC. Почему бы вам не присоединиться к GAC? Просто отправьте мне официальное письмо. И все. И мы так и сделали. После этого я продолжала посещать семинары время от времени, потом регулярно, а потом пристрастилась. И да, вот мы здесь.

NIGEL HICKSON:

Большое спасибо, Манал. Мы очень рады, что вы пристрастились. Это здорово, что у нас есть вы. Меня попросили сказать несколько слов о моем самом большом сюрпризе, если хотите. Но на самом деле я немного мошенник, я не так давно в GAC. Я был связан с ним, но один мой бывший

коллега, Марк Карвелл (Mark Carvell), которого некоторые, возможно, знают в нашем отделе коммуникаций в Великобритании, я работал с ним в Лондоне и наблюдал за работой МСЭ и других организаций, и он сказал мне, что посещает конференции ICANN. В то время я еще не знал, что такое ICANN. Но он сказал, что большое преимущество этих конференций в том, что ICANN их проводит в красивых местах. Так что [смеется] это казалось хорошей организацией, за которой можно следовать.

Вскоре после этого мне посчастливилось присоединиться к ICANN в качестве сотрудника, и я работал в ICANN с 2012 по 2020 год. Поэтому я не столько размышляю о GAC, как это могут сделать другие, более квалифицированные специалисты, сколько думаю, что это замечание относительно ICANN и о том, какой теплой, если хотите, семьей она является, и для меня было большой честью и удовольствием работать в ICANN в качестве сотрудника. Это действительно заботливая организация, много действительно достойных людей, которые понимают разницу в разных слоях общества, так что для меня это было очень заметно. И мне было очень приятно работать на человека, на которого - на самом деле на человека, на которого работала Манал, Тарека Камела (Tarek Kamel) - руководителя правительственного отдела в Женеве, он умер несколько лет назад, но работал с...

MANAL ISMAIL, ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC: Вообще-то, это он попросил, чтобы я присутствовала на заседании.

NIGEL HICKSON: [смеется] Я думаю, что главное - это то, что основной опыт заключается в том, что вы работаете с невероятными людьми, будь то в GAC, будь то в ICANN или чем бы мы ни занимались, мы работаем с людьми и испытываем это. Но, пожалуйста, те, кто уже давно работает в GAC. Пожалуйста, присоединяйтесь, прежде чем мы перейдем ко второму вопросу. Итак, пожалуйста, возьмите слово, просто скажите, кто вы и если у вас есть какие-либо размышления о ваших первых днях в ICANN - простите, о ваших первых днях в GAC - пожалуйста, расскажите. Пожалуйста, просто... да, давайте.

ИНДОНЕЗИЯ: Спасибо, просто делюсь своим опытом участия в этих замечательных встречах GAC. Потому что я узнал... ну, в общем, я действительно узнал, как устроен Интернет, когда начал участвовать в заседаниях GAC. И одна вещь, которая важна, это то, что все члены GAC (звуковой сигнал) все члены GAC здесь приятные, большинство из них приятные, и они работают, они так сосредоточены, пока работа не будет закончена. Первое, что я помню, это когда у нас было горячее, очень интенсивное обсуждение [неразборчиво] в Сингапуре, и Председатель был - я забыл.

MANAL ISMAIL, ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC: Хезер Драйден (Heather Dryden).

ИНДОНЕЗИЯ: Да, и моим друзьям из ЕС приходилось ждать сообщения из Брюсселя, пока [неразборчиво] не обеспечит нас ужином, так что вы можете себе представить, насколько сосредоточенной является эта работа. И я подумал, что если бы только все люди в мире были такими, мне кажется.

А в GAC так много представителей разных стран, разных взглядов. Одна страна может считать, что это нормально, другая - что нет. И я это понимаю. У каждой страны своя культура, свое регулирование, поэтому я могу учиться от больших стран к маленьким, это очень интересно. Спасибо.

NIGEL HICKSON: Спасибо вам большое и за все, что вы внесли.

MANAL ISMAIL, ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC: Если позволите, длинные заседания, о которых говорит Эшвин, закончившиеся после полуночи, были посвящены новым gTLD, так что просто предупреждаю [смеется].

NIGEL HICKSON: Пожалуйста, кто-нибудь еще? Да.

-
- УГАНДА:** Привет всем, Глория Атвин Катуюку (Gloria Atwine Katuuku) из Уганды. Финляндия была моей первой конференцией, я подняла руку, говорю, и тут меня спрашивает мой сосед - не говорю кто - это позиция вашего правительства? И я сказала, что нет, это то, что мы должны обсуждать. А он сказал: нет, то, что вы здесь представляете, это то, что говорит правительство Уганды. Так что с тех пор, прежде чем высказать свое мнение, я должна получить разрешение, что довольно интересно, но это был познавательный опыт. Спасибо вам большое.
- NIGEL HICKSON:** Спасибо. Мы можем перейти ко второму вопросу, если больше никого нет? Пожалуйста, крикните, если я вас не заметил. Но у нас много возможностей для всех желающих выступить в любое время. Но наш второй вопрос сегодня как бы переворачивает ситуацию, поэтому вместо того, чтобы услышать людей с большим опытом, давайте послушаем новичков на этом конкретном заседании GAC, поэтому я обращаюсь сначала к моей коллеге Роуз, которая расскажет свое впечатление - правда, не совсем корректно спустя всего пару дней, но так мы здесь работаем.
- ROSALIND KENNYBIRCH:** Большое спасибо, что представили меня, Найджел, и мне было очень приятно познакомиться со всеми сегодня и вчера. Самым большим сюрпризом для меня в ICANN стало обилие информации, которую они предоставляют новичкам,

вебинары, подробные брифинги по ключевым вопросам, и это было так полезно для меня, подготовка к форуму по вопросам политики всего через четыре недели, я очень благодарна ICANN за это, вся эта информация была очень приятным сюрпризом.

А самым большим сюрпризом для меня в работе GAC стал характер сотрудничества GAC со многими другими группами в ICANN, включая GNSO и другие. Иногда на форумах группы работают изолированно, но здесь, похоже, все работают вместе. Мы, очевидно, ранее получили обновленную информацию от GNSO, так что это действительно здорово - работать вместе и использовать опыт друг друга для разработки решений.

И, наконец, хочу поблагодарить Алису, в частности, за вчерашнюю экскурсию во Дворец мира, за ее организацию. Это был действительно замечательный способ познакомиться и поприветствовать такое количество людей. Спасибо вам большое за ваше время. Я передаю слово Найджелу, и, пожалуйста, подходите и представляйтесь мне, я хотела бы познакомиться с как можно большим количеством людей на этой неделе.

NIGEL HICKSON: Спасибо и рад видеть вас здесь. Итак, Иэн из Австралии расскажет нам немного о своем опыте.

IAN SHELDON: Спасибо, Найджел. Иэн Шелдон (Ian Sheldon), GAC Australia. Это моя пятая конференция ICANN, первая очная, так что я еще относительно новичок в этом пространстве. Мой ответ будет во многом похож на ответ Роуз, но я должен был скоординироваться. Так что я буду говорить более экспромтом. Думаю, больше всего меня удивило богатство и разнообразие сообщества ICANN. Это так освежает, когда люди из всех слоев общества приходят и вносят свой вклад в такое важное дело, как Интернет.

Отчет Себастьяна, когда я слышал его ребенка на заднем плане и видел его в саду, для меня это фантастика и действительно отражает богатство сообщества ICANN. Я думаю, что в некоторых международных [неразборчиво] все структурировано и жестко, и мне очень нравится разнообразие участников, которых мы встречаем в ICANN. И я думаю, что это распространяется и на мои размышления о GAC, насколько теплое и широкое сообщество здесь присутствует. Это было действительно освежающе - просто подойти, взять кофе и завязать разговор. В целом, ICANN и GAC оказались невероятно теплыми и гостеприимными. Я ожидал, что ICANN будет непроницаемой. И там была крутая кривая обучения, но те, кто

помог мне войти в курс дела, очень порадовали меня. Спасибо, я на этом закончу.

NIGEL HICKSON:

Спасибо, Иэн, вы выиграли приз для человека, который преодолел наибольшее расстояние для участия в этой конференции. Конечно, я должен был сказать раньше, что мы участвуем не только физически, но и удаленно, и у нас много наших уважаемых коллег. Так что поднимите руку в Zoom, и мы будем с нетерпением ждать ваших комментариев. И Аннебет из Норвегии предложила нам рассказать о своем опыте членства в GAC в те первые годы. Но кто-нибудь из новичков хочет рассказать о своем опыте? Да, извините.

ПАРАГВАЙ:

Нет, сначала дамы.

США:

Спасибо. Я участвовала примерно в том же количестве конференций, что и Иэн, то есть это - моя первая очная конференция в качестве представителя GAC. И я принимала участие в нескольких виртуальных конференциях, участвовала в них, но я думаю, что то, что было немного удивительным, просто переходя к вопросу 2, часть 2 о GAC, было то, что я ожидала немного больше дискуссий от различных... многих различных членов GAC. Мое первоначальное впечатление - и это, конечно, не критика всех тех, кто берет слово и выступает - что в основном все было сосредоточено на нескольких

участниках. Я думаю, что было бы здорово иметь гораздо более разнообразное участие членов GAC и из разных стран.

Так что я надеюсь, что во время этой конференции я смогу пообщаться с теми, чьи выступления или участие в заседаниях GAC я не слышала, и надеюсь, что очный компонент поможет в этом немного больше. Но просто, наверное, с более практической точки зрения... надеюсь, это не серьезное замечание, а просто практическое размышление о том, что я удивлена, что не так много людей высказывают свое мнение, и просто задаюсь вопросом, как мы можем это поощрить.

NIGEL HICKSON:

Большое спасибо, Сьюзан. Да, некоторые действительно хорошие замечания, над которыми нам нужно поразмыслить. Я думаю, это был Парагвай, не так ли?

ПАРАГВАЙ:

Правильно, Николас Кабальеро (Nicolas Caballero) GAC Парагвай. И я знаю вас, Найджел, рад снова видеть вас лицом к лицу. Рад видеть многих других уважаемых коллег, таких как Пэр, Трейси, Хорхе и многих других. К сожалению, мне не удалось увидеть старых друзей, но я рад видеть новых представителей, и я хотел бы поговорить об одной из вещей, которая до сих пор удивляет меня, и это - как бы сказать - роман с аббревиатурами все еще здесь. PDP, EPDP, SO, IDP, AC, и так далее, и так далее. И мы говорили с друзьями из Англии о том,

что, возможно, нужно перевести на человеческий язык некоторые из важных обсуждаемых моментов, таких как злоупотребление DNS и непосредственно разговор о фишинге, спаме и тому подобных вещах.

Но в любом случае, просто хотел упомянуть, что роман с аббревиатурами, как я это называю, все еще здесь. И я очень рад быть здесь. К сожалению, я не смог приехать вчера во Дворец мира, и еще раз спасибо Алисе за приглашение, но мой рейс задержали, я прилетел в 4 часа дня и добрался до отеля только в 5 часов вечера. Так или иначе, я хотел поделиться этим, спасибо.

NIGEL HICKSON:

Большое спасибо. И еще раз спасибо, что проделали такой путь, очень признательны. А другие были? Я думаю, что мое зрение не так хорошо, как должно быть. Кто-нибудь еще? Есть еще новички, которые, возможно, захотят внести свой вклад. Джулия машет рукой. Пожалуйста, сэр, представьтесь.

FRANCIS CUBAHIRO, ВИЦЕ ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC: Большое спасибо. Меня зовут Франсис Кубахиро (Francis Cubahiro) из Бурунди, я новый заместитель председателя GAC. И мой опыт потрясающий, в основном я занимался ИТ-деятельностью, и я помню, как шесть лет назад [неразборчиво] ICANN [неразборчиво] приехал на встречу с моим министром, чтобы объяснить ICANN и... да, хорошо. И что

было трудно для меня, трудно объяснить, что мой коллега из [неразборчиво] сказал, аббревиатуры, уполномоченное сообщество, и мы французская страна, так что перевести иногда, что-то становится очень большим. И поэтому подход с участием многих заинтересованных сторон, так что когда вы идете туда, у вас есть такая же позиция, как у одного из регистраторов, GNSO, и вы идете в GAC, вы представляете страну - и чтобы организовать встречу с министром иностранных дел, особенно когда речь идет о голосовании, мы проводим много ночей и дней, работаем по воскресеньям, чтобы сказать, хорошо, у нас есть страны, которые поддерживают. Так что, Фрэнсис, не ваше дело, молчите. И это было [неразборчиво], поэтому голосовать в последнюю минуту, я помню, у меня были проблемы с госпожой Джулией - я прошу прощения, потому что я ждал последнего момента, потому что в моей стране мы говорим: хорошо, у нас много людей, мы должны учитывать некоторые страны. Поэтому, вернувшись в свою страну, я должен провести брифинг. Так что министры были передо мной, дайте объяснение.

И еще одна забавная вещь. Когда меня назначили заместителем председателя... Итак, вам нужен бюджет? [смеется] Вам понадобится больше вещей? И как я уже сказал, когда мы переводим на французский, этот президент [неразборчиво] Бурунди, он очень чувствительный. И иногда,

чтобы они могли выступить, мы должны договориться с этими министрами - хорошо, я пришлю вам кое-что. Нужно быть осторожным.

Но хорошо то, что мы продали управление нашим [неразборчиво] Я помню, что нам потребовался почти год, тогда в 2018 или 2017 году в Барселоне, поэтому мы пригласили одного из ключевых лиц. Ключевым лицом в президентстве является наш председатель регулятора, поэтому он пришел, и я сказал, хорошо, приходите, послушайте, потому что он был одним из тех, кто должен был подписать Меморандум о взаимопонимании между министерством регулятором и регистратором, поэтому через неделю он был отправлен. Потому что иногда у них нет больше. Он говорит: "Нет, нет, этот у нас в постановлении, мы за него отвечаем". [смех].

И я благодарю GAC, они позволили нам приехать в Барселону с протоколами. И еще одна вещь, которую я помню, была в прошлом году, потому что сейчас они видят, что интернет-компании зарабатывают много денег, поэтому они ввели новый налог на данные. Так что это означает [неразборчиво] подход со стороны ICANN. Так что мы проводили заседания и ходили на них, потому что они видят доходы. Так что мы объяснили им, всему интернет-сообществу, что через месяц

министр финансов скажет: хорошо, я согласен, я снимаю этот налог. Для меня это был потрясающий опыт. Спасибо.

NIGEL HICKSON:

Большое спасибо вам за это. И у вас есть еще много опыта, которым вы можете поделиться, я уверен. Возможно, мы могли бы перейти к третьему вопросу, который я могу зачитать - о, вот он. Итак, что вы посоветуете новичкам или опытным людям, которые придут на эту конференцию? Другими словами, я думаю, что это в какой-то мере повторяет мысль Сьюзан о том, как мы все можем внести свой вклад в эти конференции. И, конечно, это нелегко, это довольно сложно, особенно для новичков, уловить все различные процессы и понять, где мы находимся по тому или иному вопросу. Но у нас есть человек, который, возможно, лучше, чем большинство из нас, понимает, где мы находимся по разным вопросам, и это наш... О, вы хотели прокомментировать последнее? Простите, я извиняюсь, я бесполезен в этом [смеется].

АРГЕНТИНА:

Спасибо. Габриэла из Аргентины из министерства иностранных дел, и я очень благодарна за то, что сегодня я лично присутствую здесь, в Гааге. И это замечательный опыт, он позволяет гораздо глубже проработать темы, чем дистанционно. И я также хочу поблагодарить Алису за прием и визит во дворец, это было здорово. А также Сьюзан и то, что вы

говорили о том, как привлечь участников. И это вопрос, который я также задаю себе, когда говорю, как я могу привлечь правительственные органы моей страны к участию в ICANN? Там, откуда я родом, возможно, другой контекст, и там у нас приоритет [неразборчиво] Интернета - как мы можем расширить доступ к Интернету доступным способом и, возможно, [неразборчиво] такие важные темы, которые мы должны обсуждать в то же время, делая [неразборчиво] доступа, также обсуждая управление Интернетом.

И Николас говорил об аббревиатурах, а я бы добавила еще и о количестве процессов, аббревиатур, политик, дат и названий отчетов вместо сути обсуждения. И это нечто - потому что я буду знать больше и лучше, если я буду говорить о сути; я буду знать, что является краеугольным камнем моей национальной позиции. Большое спасибо.

NIGEL HICKSON:

Большое спасибо, я рад видеть вас здесь. И у нас были прекрасные впечатления от Буэнос-Айреса.

JORGE CANCIO:

Хорхе Кансио (Jorge Cancio) из правительства Швейцарии. С моей стороны было бы самонадеянно давать вам советы, но мой личный опыт может оказаться для вас полезным. Я думаю, что одной из ключевых характеристик ICANN является то, что это не только орган с множеством заинтересованных сторон,

наше сообщество, но и то, что вы фактически принимаете решения в конце пути. Так что, возможно, как GAC, мы не принимаем окончательного решения, но мы являемся частью процесса принятия решений. И это очень отличается от многих других мультистейкхолдерных площадок, которые появляются все чаще в последние годы.

И, возможно, для некоторых молодых людей в этом нет ничего нового, потому что все является мультистейкхолдерным. Но здесь чем отличается в определенной степени, так это тем, что в других местах вы просто разговариваете, вы просто обмениваетесь мнениями. Но здесь, в конце концов, это действительно решения. И вы оказываете влияние на то, как на самом деле работает система доменных имен, которая скрепляет наш Интернет. Так что это, я думаю, очень, очень важно. И, возможно, процессы, аббревиатуры сложны, но это также обучение на практике, в некотором смысле. Так что не стесняйтесь, не бойтесь, никто не знает всего, и вы будете учиться, делая, участвуя.

И часто, даже если вы знаете вопрос, вы знаете его только со своей стороны, со своей точки зрения, обычно в этом месте это точка зрения правительства. И вы знаете, что точка зрения правительства также имеет множество точек зрения, потому что она отличается от той, когда вы работаете в министерстве

иностранных дел, в техническом министерстве, в другом месте в правительстве. Таким образом, опыт очень богат тем, что вы будете взаимодействовать... если вы будете участвовать, вы будете взаимодействовать с людьми из частного сектора и из самых разных частей частного сектора, из гражданского общества, из технического сообщества. Так что это даст вам более... да, многогранный опыт.

И иногда это будет нелегко, потому что даже если вы говорите на английском языке, который для многих из нас не является родным. Но у вас есть общий язык, но у вас очень разный опыт, потому что люди приезжают не только из разных культур, из разных регионов и стран мира, они приезжают из разных профессиональных областей. И у юриста из США, например, будет совсем другой стиль общения с вами, чем у коллеги из азиатской страны, чем у кого-то из организации гражданского общества из Южной Америки. Так что это дает вам очень богатый опыт. И в конце концов вы должны прийти к согласию. Потому что если вы не договоритесь, вы не добьетесь прогресса. Вы здесь не только для того, чтобы обмениваться мнениями; в конечном итоге вы должны прийти к решениям.

Поэтому мой совет, если можно так выразиться, заключается в том, чтобы участвовать, действительно использовать возможность обмена и совместной работы с людьми из

совершенно разных слоев общества. И не стесняйтесь, не бойтесь, это обучение на практике. Спасибо.

NIGEL HICKSON:

Большое спасибо, и я думаю, что это действительно очень мудрый совет. И спасибо за все, что вы делаете в сообществе ICANN. Я собираюсь повернуться к Трейси слева от меня, потому что он всегда хорошо дает советы, но у него также есть опыт работы в качестве представителя правительства в правительственном консультативном комитете и давнего члена, а сейчас он работает в международной организации.

TRACY HACKSHAW:

Спасибо, Найджел. И я также могу сказать, что у меня есть некоторый опыт, например, я сидел на этом месте во время gTLDs в качестве заместителя председателя, когда у нас были поздние заседания, мы покупали пиццу для людей и так далее, интересные времена.

Я хочу начать с шутки. Могли бы вы представить, что в свое время в GAC была подковообразная расстановка столов? Вы помните это? Мы сидели в подкове, регулировали сиденье - это мое место, это мое место. А что было бы, если бы во время пандемии у нас были новые такие сиденья? Вы можете себе представить размер подковы? Это мысль [смеется]. Очевидно, что за последние десять лет или около того в GAC многое изменилось, и приятно видеть, что мы все еще здесь.

Одна из вещей, которую я хотел сказать, наверное, вторя словам Хорхе и даже отвечая на слова Сьюзан, как представители GAC вы также должны помнить, что в правительственном деле вы представляете правительства. В зависимости от того, как вы к этому относитесь, вы представляете свой народ, верно, свою страну, своих граждан. Сколько из нас, представителей GAC, говорят с людьми, которых вы представляете? Одна из жалоб, которая всегда поступает, особенно в странах с недостаточным уровнем обслуживания, - я не знаю, кто мой представитель GAC. Кто они? Как я могу взаимодействовать с ICANN? Я не знаю, кто они. И вы можете зайти в Интернет и посмотреть, кто они, но вы не общаетесь с ними, не говорите, что я открыт для обратной связи, можете ли вы сказать мне, что бы вы хотели, чтобы я сказал на заседании GAC? Что касается Интернета, каковы ваши мысли, ваши взгляды? И это помогло бы вам?

Я думаю - возможно, я наступаю на [неразборчиво] с людьми, занимающими официальные позиции, но что касается отсутствия участия, если вы можете приехать с мнениями и мыслями из своей страны, от граждан, молодежи, тех, кто связан с Интернетом, тогда вы сможете внести свой вклад, сказав, например, я говорил с молодым человеком, который сказал, что, например, что gTLDs, я не понимаю, что они

означают, о чем это, аббревиатуры не полезны, что угодно. Но это дает вам контекст. И я думаю, что для каждого представителя GAC, это то, что я бы больше всего хотел порекомендовать всем. Взаимодействуйте со своим электоратом, с заинтересованными сторонами, не только в правительственном офисе, в столице, но и в среде заинтересованных сторон - приходите на эти позиции, приезжайте на конференции, и вы сможете полноценно участвовать, потому что у вас есть мнение, которое вы можете выразить. Большое спасибо.

NIGEL HICKSON:

Трейси, это было великолепно. Спасибо вам большое за все, что вы делаете. Я не знаю, почему я благодарю вас, но вы вносите большой вклад на протяжении многих лет.

Я помню о времени и о том, что не хочу задерживать людей перед фуршетом, поэтому давайте перейдем к последнему вопросу, если можно, и тогда у нас останется время для еще нескольких выступлений. Простите?

OPATOR:

Найджел, у нас Луиза в Zoom.

LUISA PAEZ:

Спасибо, Найджел, и спасибо за то, что вы с таким энтузиазмом модерлируете заседание. Это Луиза Паес (Luisa Paez), представитель Канады. И спасибо всем тем, кто помог

организовать это заседание. Мы подходим к концу заседания, несколько комментариев для новых членов GAC, некоторые из них уже прозвучали, но я просто повторяю их. Во-первых, как и говорил Хорхе, мы призываем членов GAC задавать вопросы и действительно обладать пространством, когда речь идет о заседаниях GAC, поскольку мы все постоянно учимся, даже те члены GAC, которые работают в этой должности пять или более лет.

И еще одно замечание, о котором говорил Трейси, о том, как важно до начала заседаний ICANN установить контакт со всеми заинтересованными сторонами у себя дома и воспользоваться преимуществами взаимодействия с заинтересованными сторонами, присутствующими на конференциях ICANN, и даже с заинтересованными сторонами из других стран, что очень обогащает. Во многих случаях они обладают глубоким опытом и непосредственно работают над многими из этих очень сложных вопросов.

И еще один момент - поощрение новых членов GAC. Я считаю, что один из лучших способов изучить вопросы и узнать, как работает корпорация ICANN и GAC - это стать волонтером, возможно, даже в роли председателя или сопредседателя в рабочей группе GAC или в роли заместителя председателя. Даже если вы новичок, вам будет оказана значительная

поддержка со стороны персонала поддержки GAC, и я бы сказала, что это один из лучших способов изучения вопросов. И, наконец, повторяя слова других о важности сосредоточения усилий на наращивании потенциала, скажу, что это было приоритетом для GAC в течение длительного времени. К GAC присоединяются новые члены, он становится все более сложным, он продолжает развиваться, поэтому, возможно, мы могли бы снова рассмотреть возможность организации через Рабочую группу регионов с недостаточным уровнем обслуживания вместе с командой по взаимодействию с правительством, мы организовали очень продуктивный однодневный семинар по наращиванию потенциала GAC перед конференцией. Возможно, мы могли бы рассмотреть этот вопрос еще раз.

NIGEL HICKSON:

Большое спасибо, Луиза. Рад вас видеть, и прошу прощения, что не заметил вас раньше. И я думаю, я просто хочу обратиться к Ши, если можно. И это действительно наш четвертый вопрос. Чего вы ждете от Гааги? И вы можете быть с нами предельно откровенны, если хотите.

SHI YOUNG CHANG, ВИЦЕ ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC: Спасибо, Найджел. Я представитель GAC от Республики Корея, а также заместитель председателя. Есть две вещи, которых я с нетерпением жду на данной конференции ICANN. Во-первых, я просто хочу получить обновленную или

новейшую информацию по [неразборчиво] теме, такой как gTLD, злоупотребление DNS, и какие есть позиции - я получил всю информацию только из предыдущего [неразборчиво] разговора, поэтому у меня много заданий, чтобы переварить эту информацию, так что это мое задание.

И во-вторых, я хочу поделиться со многими, завести как можно больше друзей, чтобы обмениваться мнениями о проблемах. Я хочу знать позицию других стран по этим вопросам. У них у всех разный опыт, разные агентства и позиции правительств, поэтому я хочу обмениваться этими мнениями. И похоже, что ICANN дает нам шанс встретиться с разными людьми из разных миров, но обеспокоенными одними и теми же вопросами, касающимися совместного управления. Поэтому я думаю, что это шанс обменяться мнениями со многими людьми. Так что я с нетерпением жду возможности завести друзей на этой конференции ICANN. Так что спасибо вам, и это все.

NIGEL HICKSON:

Отлично. Большое спасибо. И я думаю, что мы уже подходим к концу, но Манал, возможно, я могу передать вам микрофон, чтобы вы сказали несколько слов в заключение о некоторых действительно, на мой взгляд, уместных наблюдениях, которые были сделаны. И большое спасибо всем за участие. Это не конец... ну, это конец заседания, но это не конец этого диалога. Мы будем встречаться вместе, как я уже сказал, во

многих других местах. Так что давайте общаться вместе и учиться на нашем опыте.

И еще одно замечание, которое я хотел сделать, и последнее: не бойтесь говорить то, что не является на 100 процентов правильным. Если вы понимаете, что я имею в виду, и это в какой-то степени относится к Хорхе. Мы были в самом начале, и это сложно, и мы не всегда понимаем все на 100 процентов правильно, когда подходим к микрофону, как вы уже видели на моем примере. Так что не волнуйтесь, мы все вместе в этом деле. Манал.

MANAL ISMAIL, ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC: Большое спасибо Найджелу, Джулии и всем, кто внес свой вклад. Думаю, теперь мы можем создать социальный комитет GAC. Так что спасибо вам большое. Это было великолепно. И спасибо всем за отзывы. Было весело, но и очень познавательно для нас. Мы будем помнить об аббревиатурах и постараемся предоставить вам всю необходимую информацию, как упомянули Хорхе и Найджел. Никто не знает всего, поэтому, пожалуйста, не стесняйтесь говорить и участвовать. А также не стесняйтесь обращаться индивидуально к коллегам, ко мне и заместителям председателя GAC или к персоналу поддержки GAC.

С этим, я надеюсь, вы сможете вернуться домой имея друга в каждой стране по всему миру. И я думаю, мы можем закончить. Пожалуйста, возвращайтесь в зал заседаний GAC завтра в 9:00 по местному времени, 7:00 по Гринвичу. Завтра мы начнем подготовку к нашей двусторонней встрече с Правлением. Большое спасибо, и хорошего вам отдыха. Спасибо.

[аплодисменты].

[КОНЕЦ СТЕНОГРАММЫ]